



المملكة الاردنية الهاشمية  
الأمانة العامة  
اللجنة الملكية لشؤون القدس  
The Royal Committee for Jerusalem Affairs

## أخبار وواقع القدس

---

تقرير يومي

الخميس ١٥/١٠/٢٠٢٠

العدد ٢١٤

للمزيد من الأخبار تابعونا على:

---

---



<https://www.facebook.com/rcjajo>



<https://www.youtube.com/rcjajordan>



<https://www.rcja.org.jo>

- الموضوعات الواردة في التقرير تعبر عن وجهة نظر كتّابها.
- يتم التصرف من قبل اللجنة باختصار بعض الفقرات من أصل بعض المقالات أو الأخبار التي ترد في التقرير ليتناسب ذلك مع حجم التقرير وموضوعه.
- الغاية من تضمين التقرير بعض المقالات المترجمة لكتّاب أو مفكرين غربيين وإسرائيليين هو إبراز وجهة نظر هؤلاء الكتّاب سواء المؤيدة أو المعارضة لسياسة إسرائيل، مما يتيح للقارئ فرصة الإطلاع على وجهات النظر المختلفة.

اللجنة الملكية لشؤون القدس

## المحتوى

### الاردن والقدس

- ٤ • الحكومة وأهمية التعاون الفلسطيني الأردني

### شؤون سياسية

- ٥ • الأردن يدين قرار الاحتلال الإسرائيلي بناء أكثر من ألفي وحدة استيطانية جديدة في الأراضي الفلسطينية المحتلة

- ٦ • الرئاسة الفلسطينية: المجتمع الدولي مطالب بالتحرك الفوري لوقف الاستيطان الإسرائيلي

- ٦ • الخارجية الفلسطينية: بناء آلاف الوحدات الاستيطانية الجديدة ضم تدريجي للأرض الفلسطينية المحتلة

- ٧ • الأمم المتحدة: يجب إقامة دولة فلسطينية وفقاً للقرارات الأممية

### اعتداءات

- ٨ • ٢٢ مستوطنًا يقتحمون المسجد الأقصى

- ٨ • الاحتلال يعتقل سبعة مواطنين في العيسوية شمال القدس

- ٨ • الاحتلال يخطر بهدم منزل في القدس

- ٩ • وحدات استيطانية جديدة في الضفة

### تقارير / اعتداءات

- ١١ • حكومة الاحتلال تصادق على بناء ٢١٦٦ وحدة استيطانية في الضفة

### آراء غربية مترجمة

- ١٢ • الإرث الكولونيالي لشرطة إسرائيل

### اخبار بالانجليزية

- ١٦ • Jordan condemns Israeli settlement expansion plans

- ١٦ • Jewish settlers defile the Aqsa Mosque

- ١٦ • Israeli police slap Aqsa entry ban on Jerusalemite activist

- ١٦ • Why the Palestinian flag remains a symbol of hope

## الأردن والقدس

### الحكومة وأهمية التعاون الفلسطيني الأردني

سري القدوة

نتقدم للسيد رئيس الوزراء بشر هاني الخصاونة، بأحر التهاني بتشكيل الحكومة الجديدة وحصوله على ثقة جلالة الملك عبدالله الثاني، متمنين له ولأعضاء الحكومة النجاح والتوفيق في مهماتهم الجديدة والمضي قدما من اجل مواجهة المخاطر التي تشتد ازماتها وخاصة في ظل استمرار اجتياح وباء كورونا وما يترتب على الحكومة من مهام لمواجهة هذا الفيروس والتأكيد على اهمية التعاون مع جميع مكونات المجتمع من تعليم وإعلام وثقافة والمؤسسات الاقتصادية والصحية من اجل وضع الاستراتيجية الوطنية لمواجهة هذا الوباء كأولوية عمل لدى برنامج الحكومة الجديدة.

دوما كانت فلسطين والأردن هم واحد وموقف واحد على أرضية التعاون والعمل المشترك بتوجيهات الرئيس محمود عباس والملك عبد الله الثاني من اجل التعبير عن عمق العلاقات التاريخية بين الشعبين وتجسيد ما يطمح اليه ابناء الاردن وفلسطين من المضي قدما نحو تعزيز هذه العلاقات والتقدم لبناء المستقبل الوعد، ولعل مطلوب من القيادة الفلسطينية العمل على اعادة فتح المجالات للتعاون والاستفادة من التجارب الاردنية والخبرات في المجالات المختلفة، ولا بد من التوجه لعقد لقاءات مع الحكومة الجديدة والاستمرار في التنسيق بمختلف الملفات وخصوصاً فيما يتعلق بتسهيل حياة الناس في ظل الظروف الصعبة التي فرضتها جائحة كورونا على البلدين والعالم، ووضع اولوية التعاون الاردني الفلسطيني على سلم اولويات المرحلة القادمة والاستفادة من العمق التاريخي الهام لهذه العلاقات لصالح تعزيز الصمود الوطني الفلسطيني لمواجهة مخاطر العدوان وسياسة التهويد الاسرائيلية الهادفة الي سرقة المسجد الاقصى المبارك واستمرار مخططات الاستيطان والتوسع على حساب الاراضي الفلسطينية في الضفة الغربية والتهديد المستمر من قبل حكومة الاحتلال بتطبيق مخططات صفقة القرن الامريكية وتنفيذ خطة الاغوار ومناطق الحدود مع الاردن.

ان المرحلة الراهنة تدفعنا الي ضرورة تفعيل الاتفاقيات والبروتوكولات الموقعة ما بين الحكومة الفلسطينية والأردن ووضع اولوية التعاون الاساسية على سلم اولويات القيادتين وضرورة تفعيل وتطوير عمل اللجنة العليا الأردنية الفلسطينية المشتركة والتي وقعت العديد من الاتفاقيات، حيث كان اولها اتفاق تجاري عام ١٩٩٥م وتم توقيعه مباشرة بعد تشكيل السلطة الوطنية الفلسطينية، ومن ثم تم التوقيع على العديد من الاتفاقيات الهامة بين البلدين خلال الفترة ١٩٩٥-٢٠١٩م، ويأتي تشكيل الحكومة برئاسة بشر هاني الخصاونة في غاية الاهمية من اجل تعزيز العلاقات الفلسطينية الاردنية وخصوصا على الصعيد الاقتصادي لدعم صمود اهنا في القدس المحتلة وتعزيز صمود المواطن الفلسطيني وتفعيل الاتفاقيات الاقتصادية والبدء باتخاذ الخطوات العملية لإعلان الانفكاك الاقتصادي عن الاحتلال، والاتفاق للربط

الجمركي على المعابر ما بين فلسطين والاردن، وتشجيع الاستيراد عبر الموانئ الاردنية وبالتالي لا بد من تفعيل الاتفاقيات وتطويرها بعيدا عن الاحتلال الاسرائيلي الذي يقف عائقا امام تطوير العلاقات بين الشعبين وصياغة اسس للمستقبل تكون كفيلة في تعزيز صمود الشعب الفلسطيني.

ان العلاقة الفلسطينية الاردنية لم تكن مجرد حبر علي ورق بل كانت عبر التاريخ علاقات صادقة وطنية قومية معبرة عن الارادة الحرة وتوجه هاشمي جسد الحرص على حماية الشعب الفلسطيني ودعم القضية الفلسطينية في كل المحافل الدولية حفاظاً على الهوية الفلسطينية عبر دعمها اعلاميا وسياسيا وفي كافة المجالات، والسعي للاستقلال الاقتصادي عن الاحتلال والعمل علي بناء المؤسسات الفلسطينية القادرة علي حماية المشروع الوطني ووضع استراتيجية لتحقيق آمال وطموحات الشعب الفلسطيني على طريق تحقيق الوحدة والتكامل العربي الشامل.

الدستور ١٥/١٠/٢٠٢٠/ص ١٣

\*\*\*

## شؤون سياسية

الأردن يدين قرار الاحتلال الإسرائيلي بناء أكثر من ألفي وحدة استيطانية جديدة في الأراضي الفلسطينية المحتلة

عمان - الغد - أعرب الأردن عن إدانته لقرار إسرائيل الموافقة على بناء أكثر من ألفي وحدة استيطانية جديدة في أنحاء متفرقة من الضفة الغربية المحتلة. وأكد الناطق الرسمي باسم وزارة الخارجية وشؤون المغتربين ضيف الله علي الفايز في بيان أمس "رفض المملكة للسياسات الاستيطانية الإسرائيلية في الأراضي الفلسطينية المحتلة التي تعد خرقاً للقانون الدولي وقرارات مجلس الأمن، وخطوة أحادية لا قانونية مدانة تقوض فرص حل الدولتين على أساس قرارات الشرعية الدولية."

وأكد "ضرورة وقف كافة الممارسات الاستيطانية سواء كان بناؤها أو توسعتها أو مصادرة الأراضي وفقاً لالتزامات إسرائيل كقوة قائمة بالاحتلال". ودعا الفايز المجتمع الدولي إلى "اتخاذ مواقف حاسمة للضغط على إسرائيل لوقف ممارساتها التي تقوض جهود السلام وفرصه."

الغد ١٥/١٠/٢٠٢٠/ص ١

\*\*\*

## الرئاسة الفلسطينية

### المجتمع الدولي مطالب بالتحرك الفوري لوقف الاستيطان الإسرائيلي

رام الله - قنا - أذان السيد نبيل أبو ردينة الناطق الرسمي باسم الرئاسة الفلسطينية قرار حكومة الاحتلال الإسرائيلي "بناء آلاف الوحدات الاستيطانية الجديدة على الأراضي الفلسطينية". وقال أبو ردينة، في تصريح له اليوم، إن قرار الاحتلال مخالف لكافة قرارات الشرعية الدولية، وآخرها قرار ٢٣٣٤ الذي اعتبر كل الاستيطان الإسرائيلي على أراضي دولة فلسطين غير شرعي، مؤكداً أن الاستيطان جميعه إلى زوال، وأنه لن تبقى أية مستوطنة على الأرض الفلسطينية. وأضاف "تحذر من هذه السياسة الإسرائيلية التي ستقود المنطقة إلى حافة الهاوية، وندعو المجتمع الدولي للتدخل الفوري والعاجل للضغط على حكومة الاحتلال لوقف هذا الجنون الاستيطاني الذي يقضي وبشكل كامل على أية فرصة حقيقية لتحقيق السلام العادل والشامل لإنهاء الاحتلال وإقامة الدولة الفلسطينية المستقلة وعاصمتها القدس الشرقية على حدود ١٩٦٧".

الشرق القطرية ١٤/١٠/٢٠٢٠

\*\*\*

### الخارجية الفلسطينية: بناء آلاف الوحدات الاستيطانية الجديدة

#### ضم تدريجي للأرض الفلسطينية المحتلة

رام الله ١٤-١٠-٢٠٢٠ وفا - أدانت وزارة الخارجية والمغتربين الفلسطينية مصادقة الحكومة الإسرائيلية، اليوم الأربعاء، على بناء ٢١٦٦ وحدة استيطانية جديدة في أنحاء متفرقة من الضفة الغربية المحتلة. كما أدانت، في بيان لها، نية ما يسمى "المجلس الأعلى للتخطيط والبناء التابع للإدارة المدنية الإسرائيلية"، المصادقة على بناء آلاف الوحدات الأخرى، بما فيها بناء ٥ آلاف وحدة في جلسته التي ستعقد يوم الخميس، وفقاً للإعلام العبري، حيث ستبنى تلك الوحدات في معظم المستعمرات في الضفة المحتلة. وأكدت الوزارة أن قرار الحكومة الإسرائيلية يشكل انتهاكاً جديداً يضاف إلى سلسلة الانتهاكات والجرائم الإسرائيلية المتصاعدة، واعتبرته جزءاً من عمليات الضم والسرقة والقبض التدريجي للأرض الفلسطينية المحتلة. ورأت الوزارة، في بيانها، أن قرار الحكومة الإسرائيلية دليل جديد على استمرارها في تنفيذ مخططات الضم وفرض السيطرة الإسرائيلية على الأرض الفلسطينية المحتلة، تنفيذاً لما تسمى صفقة القرن الهادفة إلى تصفية القضية الفلسطينية سياسياً وبشكل يتوافق مع فرض وقائع جديدة على الأرض في محاولة لإنهاء حل الدولتين.

وكالة الأنباء الفلسطينية وفا ١٤/١٠/٢٠٢٠

\*\*\*

## الأمم المتحدة: يجب إقامة دولة فلسطينية وفقا لقرارات الأمم المتحدة

نيويورك ١٥-١٠-٢٠٢٠ وفا - أكد رئيس الجمعية العامة للأمم المتحدة، السفير التركي فولكان بوزكير، على ضرورة قيام دولة فلسطينية على أساس خطوط ما قبل عام ١٩٦٧، تنفيذًا لقرارات الأمم المتحدة ذات الصلة.

جاء ذلك في اجتماع عقده اللجنة الرابعة التابعة للأمم المتحدة والمعنية بقضايا إنهاء الاستعمار، وعمليات حفظ السلام والتعاون الدولي والبعثات الأممية الخاصة، ووكالة غوث وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين (أونروا).

وقال بوزكير، في مداخلة: "يتعين على الأمم المتحدة أن تستمر في دعم الفلسطينيين والإسرائيليين لحل النزاع على أساس قرارات الأمم المتحدة والقانون الدولي والاتفاقيات الثنائية، وتحقيق رؤية دولتين تعيشان جنبًا إلى جنب في سلام وأمن داخل حدود معترف بها، على أساس خطوط ما قبل ١٩٦٧".  
وأعلن الرئيس الأمريكي، دونالد ترامب، في يناير/ كانون الثاني الماضي، خطة لتسوية سياسة مجحفة بحق الفلسطينيين ومنحازة لإسرائيل، وقوبلت برفض فلسطيني رسمي وشعبي.  
وأضاف بوزكير أن "عمل اللجنة الرابعة مهم للغاية في هذا الصدد، ويلعب دورًا حاسمًا في إبقاء هذا الصراع ومحنة الفلسطينيين على جدول الأعمال الدولي".

وتوجه إلى المشاركين في الاجتماع بقوله: "تساعد جهودكم على الوفاء بحقوق الشعب الفلسطيني غير القابلة للتصرف، بما في ذلك حقه في تقرير المصير والاستقلال".  
وقال بوزكير: "اضطلعت وكالة الأمم المتحدة لغوث وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين (أونروا)، منذ إنشائها عام ١٩٤٩، بدور شريان الحياة للاجئين الفلسطينيين، البالغ عددهم الآن ٥,٦ مليون".  
وشدد على أنه "في انتظار التوصل إلى حل عادل ودائم لمحنة لاجئي فلسطين، فإن خدمات أونروا في مجالات مثل التعليم والرعاية الصحية والحماية والإغاثة والبنية التحتية وتحسين المخيمات والاستجابة لحالات الطوارئ، ستظل حيوية".

وأعرب عن "القلق إزاء الفجوات المالية المتكررة لأونروا"، مؤكداً أن "الوكالة الأممية بحاجة إلى تمويل مستدام يمكن التنبؤ به، لضمان الاستقرار والأمن للاجئين الفلسطينيين". وتقدم الوكالة للاجئين الفلسطينيين خدمات مُنقذة للحياة في أقاليم عملياتها الخمسة، وهي: الأردن، لبنان، سوريا، والضفة الغربية، بما فيها القدس الشرقية، وقطاع غزة. وتواجه "أونروا" أزمة مالية، منذ أن أوقفت الولايات المتحدة عام ٢٠١٨ دعمها السنوي، المُقدر بـ ٣٦٠ مليون دولار؛ جراء معارضة أمريكية لطريقة عمل الوكالة، التي تواجه انتقادات من إسرائيل، حليفة واشنطن.

وكالة الأنباء الفلسطينية وفا ١٥/١٠/٢٠٢٠

\*\*\*

## اعتداءات

### ٢٢ مستوطناً يقتحمون المسجد الأقصى

القدس - وفا - اقتحم ٢٢ مستوطناً، صباح يوم الأربعاء، المسجد الأقصى المبارك تحت حماية قوات الاحتلال الإسرائيلي. وأفادت دائرة الأوقاف الإسلامية في القدس، بأن الاقتحامات انطلقت من باب المغاربة، أحد أبواب المسجد، وصولاً إلى باب الرحمة.

الحياة الجديدة ١٥/١٠/٢٠٢٠

\*\*\*

### الاحتلال يعتقل سبعة مواطنين في العيسوية شمال القدس

القدس - وفا - شنت قوات الاحتلال الإسرائيلي، اليوم الأربعاء، حملة اعتقالات واسعة، طالت سبعة مواطنين على الأقل، من قرية العيسوية شمال القدس المحتلة. وأفاد شهود عيان أن قوات الاحتلال اعتقلت كلا من: محمد محيسن، ونسيم محيسن، ومحمود ناصر، وأبي درياس، ومحمد أبو صايمة، وعبد الفتاح أبو صايمة، وصالح أبو عصب، بعد أن داهمت منازلهم وفتشتها.

الحياة الجديدة ١٥/١٠/٢٠٢٠

\*\*\*

### الاحتلال يخطر بهدم منزل في القدس

القدس المحتلة - الحياة الجديدة - ديالا جويحان - يعيش المواطن عامر أبو ميالة من سكان بلدة راس العامود في القدس المحتلة حالة من القلق الشديد بعد إخطاره من بلدية الاحتلال بهدم منزله المكون من طابقين بذريعة البناء دون ترخيص. يقول عامر أبو ميالة لـ "الحياة الجديدة"، تم تسليمي إخطار جائر لهدم المنزل بعدما داهم الاحتلال المنزل قبل نحو أسبوعين بصورة مفاجئة دون سابق إنذار، والمكون من طابقين لي ولشقيقي بمساحة ٦٠ متر مربع لكل طابق. يقول أبو ميالة "متزوج منذ ٥ سنوات وأنجبت طفلتان، وأقطن مع عائلتي المكونة من ١٣ نفراً، والمنزل تم بنائه من أجل التوسعة، على قطعة ارض تعود ملكيتها لوالده، بنفس مساحة منزل العائلة.



مشيراً إلى ان سلطات الاحتلال تتعمد ملاحقة المقدسين على ابسط الحقوق وهو العيش في منزل امن وخاصة في القدس، لا توجد مساحات للبناء نتيجة الاجراءات التعسفية التي تقوم بها بلدية الاحتلال بحق المواطنين الفلسطينيين في مدينة القدس. حيث شهدت مدينة القدس منذ بداية العام هدم نحو ٨٩ منزلاً سكنياً من قبل بلدية الاحتلال الإسرائيلي و ٥٩ منزلاً هدم ذاتي ونحو ٢٧ منشأة غير سكنية، تركز الهدم في: بلدة سلوان، جبل المكبر، صور باهر، بيت حنينا، مخيم شعفاط، الثوري، العيسوية، بذريعة البناء دون ترخيص.

الحياة الجديدة ٢٠٢٠/١٠/١٥

\*\*\*

### وحدات استيطانية جديدة في الضفة

القدس المحتلة - الرأي - وكالات

وافقت سلطات الاحتلال الإسرائيلية امس الخميس على بناء نحو ١٨٠٠ مسكن جديد في مستوطنات بالضفة الغربية المحتلة، قبل اقل من اسبوع على الانتخابات التشريعية الحاسمة على صعيد المستقبل السياسي لرئيس الوزراء بنيامين نتانياهو.

وقالت وزارة الحرب الإسرائيلية ان «لجنة التخطيط العليا لإدارة المدينة في الضفة الغربية وافقت على بناء نحو ١٨٠٠ وحدة سكنية.

وفي الواقع، منحت السلطات الإسرائيلية الضوء الأخضر لبناء ١٧٧٦ وحدة، بينها ٦٢٠ في مستوطنة عيليه، و ٥٣٤ في شيلو/شفوت راحيل، بحسب الوزارة.

وأعلن وزير الحرب نفتالي بينيت، وهو رئيس قائمة «يمينا» في الانتخابات المرتقبة الإثنين، وافقنا على العديد من الوحدات السكنية في المستوطنات وسنواصل فعل ذلك في المستقبل.

وقال بينيت العضو في الحكومة الانتقالية لنتانياهو الذي يعمل بدوره على جذب ناخبي اليمين والمؤيدين للاستيطان، «نحن لا ننتظر، نحن نفعل. لن نعطي سنتيمتراً واحداً من أرض إسرائيل للعرب، ولكن من أجل ذلك، يجب بناء (مساكن).

ومن جانبه، أعلن رئيس مجلس «يشع» الاستيطاني دافيد الحياني أن «هذا القرار يعزز الحضور الإسرائيلي في الضفة الغربية ونحن سعداء بذلك (...). الإثنين سنذهب للتصويت ومنتظر من الحكومة المنتخبة أن تستمر في تطوير المستوطنات كما هي الحال حالياً.

وعلقت المنظمة غير الحكومية المناهضة للاستيطان «السلام الآن» بأنه «في سياق المعركة على الصوت اليميني للمستوطنين، فإن بينيت ونتانياهو يدفعان إسرائيل نحو الاستثمار في آلاف المساكن غير الضرورية والتي تلحق الضرر في المستوطنات.

ويعيش حالياً أكثر من ٦٠٠ ألف شخص في مستوطنات الضفة الغربية والقدس الشرقية المحتلتين.

وتسارع الاستيطان غير القانوني من وجهة نظر القانون الدولي في الأعوام الأخيرة برعاية نتانياهو وحليفه في واشنطن الرئيس دونالد ترمب.

وقدم ترمب في نهاية كانون الثاني مشروعه لحل النزاع الإسرائيلي-الفلسطيني، وهو ينص على جعل القدس عاصمة «غير مجزأة» لإسرائيل وضم غور الأردن وأكثر من ١٣٠ مستوطنة إسرائيلية في الضفة الغربية.

وكانت الأمم المتحدة حذرت، على لسان المنسق الأممي الخاص لعملية السلام بالشرق الأوسط، نيكولاي ميلادينوف، ليل الأربعاء، من أن تنفيذ إسرائيل لخطة «E1» الاستيطانية، سيقطع الصلة بين شمال الضفة الغربية وجنوبها، مما يقوض بشكل كبير فرص إقامة دولة فلسطينية متصلة وقابلة للحياة.

وكان رئيس الحكومة الإسرائيلية، بنيامين نتنياهو، قد أعلن الثلاثاء، بناء ٣٥٠٠ وحدة استيطانية شرقي مدينة القدس المحتلة، ضمن توسعة المشروع الاستيطاني في المنطقة المعروفة بـ«E1»

وقال ميلادينوف: «أشعر بقلق بالغ إزاء الإعلانات الإسرائيلية الأخيرة بشأن تقدم بناء المستوطنات في جفعات حمتوس وهار حوما، إضافة إلى الخطط المقلقة لبناء ٣٥٠٠ وحدة سكنية في منطقة E1 بالضفة الغربية المحتلة».

وجدد ميلادينوف، التأكيد على أن «جميع المستوطنات غير قانونية بموجب القانون الدولي، وتظل عقبة كبيرة أمام السلام».

وحذر من أنه «إذا تم تنفيذ خطة E1، فستقطع الصلة بين شمال الضفة الغربية وجنوبها، مما يقوض بشكل كبير فرص إقامة دولة فلسطينية قابلة للحياة ومتصلة، كجزء من حل الدولتين المتفاوض عليه».

وحدث ميلادينوف «السلطات الإسرائيلية على الامتناع عن مثل هذه الأعمال الانفرادية، التي تغذي عدم الاستقرار، وتزيد من تآكل احتمالات استئناف المفاوضات الفلسطينية الإسرائيلية على أساس قرارات الأمم المتحدة ذات الصلة والقانون الدولي والاتفاقات الثنائية».

الرأي ١٥/١٠/٢٠٢٠ ص ١١

\*\*\*

## تقارير / اعتداءات

### حكومة الاحتلال تصادق على بناء ٢١٦٦ وحدة استيطانية في الضفة

فلسطين المحتلة - صادقت الحكومة الاسرائيلية، أمس الأربعاء، على بناء ٢١٦٦ وحدة استيطانية جديدة في أنحاء متفرقة من الضفة الغربية.

وبحسب القناة العبرية السابعة فإن ما يسمى «المجلس الأعلى للتخطيط والبناء التابع للإدارة المدنية الإسرائيلية»، سيعقد اليوم الخميس جلسة أخرى للمصادقة على بناء آلاف الوحدات الأخرى، مشيرة إلى أنه سيتم المصادقة على بناء ٥ آلاف وحدة.

وستبنى تلك الوحدات في معظم المستوطنات بالضفة مثل «معاليه أدوميم»، و«بيت إيل»، و«كارني شمرون»، و«نوكديم»، و«تلمون» و«جيلو» و«أفرا». »

وتمت المصادقة على تلك الخطط المتعلقة ببناء الوحدات الاستيطانية بعد ٨ أشهر من تجميد رئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين نتياهو للبناء في المستوطنات، حيث اتخذ القرار بضغوط من قبل رؤساء المستوطنات.

في موضوع آخر، وثق تقرير حقوقي فلسطيني، اعتقال سلطات الاحتلال الإسرائيلي ٣٤١ فلسطينياً خلال شهر أيلول الماضي، بينهم ٣٢ طفلاً، وثلاث سيدات.

جاء ذلك في تقرير مشترك لـ «نادي الأسير» الفلسطيني، ومؤسسة «الضمير» لرعاية الأسير وحقوق الإنسان (غير حكوميين)، وهيئة شؤون الأسرى والمحررين (تابعة لمنظمة التحرير)، ومركز وادي حلوة في مدينة القدس المحتلة، صدر أمس الأربعاء.

وبيّن التقرير، أن الجيش الإسرائيلي اعتقل ١١٧ فلسطينياً من مدينة القدس، و ٨٠ من محافظة الخليل (جنوب)، و ٢٥ من محافظة رام الله (وسط)، و ١٥ من قطاع غزة، في حين توزعت باقي الاعتقالات على المحافظات بالضفة الغربية.

وبحسب البيان، يبلغ عدد المعتقلين الفلسطينيين في السجون الإسرائيلية، نحو ٤٤٠٠ معتقل، بينهم ٣٩ سيدة، فيما بلغ عدد المعتقلين الأطفال نحو ١٥٥ طفلاً، والمعتقلين الإداريين (دون تهمة) قرابة ٣٥٠.

واعتقلت قوات الاحتلال الإسرائيلي، فجر أمس الأربعاء، ١٥ مواطناً فلسطينياً، عقب دهم منازلهم وتفتيشها والعبث بمحتوياتها في مناطق متفرقة بالضفة الغربية والقدس المحتلتين.

وقال جيش الاحتلال في بيانه لوسائل الإعلام، إن جنوده اعتقلوا عدداً من الفلسطينيين بالضفة الغربية، جرى تحويلهم للتحقيق لدى الأجهزة الأمنية بحجة المشاركة في أعمال مقاومة شعبية ضد قوات الاحتلال والمستوطنين.

...وفي القدس المحتلة، شنت قوات الاحتلال، فجر أمس اليوم، حملة اعتقالات في بلدة «العيسوية» شرقي المدينة المحتلة. وأوضح مركز معلومات «وادي حلوة» المتخصص في شؤون القدس المحتلة، أن مخابرات الاحتلال يرافقها أفراد من القوات الخاصة والشرطة اقتحموا أحياء «العيسوية» فجراً، وحاصروا شوارعها ومدخلها، ثم داهموا عدة منازل ونفذوا أوامر اعتقالات لفتية وقاصرين. وأضاف أن قوات الاحتلال اعتقلت كل من: محمد رمزي محيسن، ومحمود شادي ناصر، وأبي درياس، ونسيم محيسن، ومحمد أبو صايمة، وصالح أبو عصب، وعبد الفتاح أبو صايمة، إضافة لاعتقال الشاب يوسف خالد أبو الهوى من بلدة «الطور». وأشار المركز إلى قيام قوات الاحتلال بنقل المعتقلين للتحقيق معهم في مركز تحقيق «المسكوبية» (شمالي القدس).

الدستور ١٥/١٠/٢٠٢٠/ص ١١

\*\*\*

## آراء غربية مترجمة

### الإرث الكولونيالي لشرطة إسرائيل

سهاد بشارة - (مجلة ٩٧١+) ٦/١٠/٢٠٢٠

ترجمة: علاء الدين أبو زينة

تصادف هذه الأيام ذكرى مرور ٢٠ عاماً على قيام قوات الأمن الإسرائيلية بقتل ١٣ متظاهراً فلسطينياً، ١٢ منهم من المواطنين الإسرائيليين، في بداية الانتفاضة الثانية -في ما أصبح يُعرف باسم "عمليات قتل أكتوبر ٢٠٠٠". وعلى الرغم من الاحتجاجات العامة الهائلة التي حدثت في ذلك الحين، لم يتم تحميل أي ضابط شرطة المسؤولية عن هذه الأحداث.

والآن، بعد مرور عقدين من الزمان، يبدو أن الجمهور اليهودي على نطاق واسع ما يزال ينظر إلى إحدى أكثر اللحظات تعريفاً للمواطنين الفلسطينيين في إسرائيل على أنها مجرد فشل مؤسسي. ولكن، نفهم سبب "فشل" إسرائيل في محاكمة المسؤولين، يجب تفسير عمليات القتل هذه -وغياب محاسبة مرتكبيها- في سياقها السياسي الكامل.

ترتبط قوة الشرطة الوطنية الإسرائيلية بنيوياً بالنظام القانوني للدولة، ويقيم النظام الذي تعمل في ظلّه -أي الأهداف المتمثلة في فرض التفوق العرقي لليهود والسيطرة القمعية على الفلسطينيين. بناءً على هذه القيم التي طبعت عليها منذ نشأتها، اضطلت الشرطة الإسرائيلية بدورين رئيسيين تجاه المواطنين الفلسطينيين: قمع أي احتجاج سياسي ضد المؤسسة الإسرائيلية؛ وفرض سياسات تضمن السيطرة اليهودية الديموغرافية، والجغرافية، والسياسية. ويشمل الدور الأخير، من بين أمور أخرى، المساعدة في تنفيذ عمليات هدم المنازل وطرد المواطنين الفلسطينيين من قراهم؛ بل إن هذا الدور قاد في النقب إلى إنشاء وحدة شرطة خاصة مكرسة لعمليات الهدم والإخلاء ضد السكان البدو الفلسطينيين.

بسبب هذا الدور المزدوج، كان العنف دائماً سمة مميزة لسلوك الشرطة الإسرائيلية في تعاملها مع المظاهرات التي ينفذها المواطنون الفلسطينيون. في احتجاجات يوم الأرض في العام ١٩٧٦ ضد المصادرة الواسعة للأراضي في الجليل، قتلت الشرطة الإسرائيلية ستة مواطنين فلسطينيين وجرحت مئات آخرين. وفي تشرين الأول (أكتوبر) ٢٠٠٠، قتل قناصة من الشرطة ١٣ مواطناً فلسطينياً وجرحوا مئات آخرين بالرصاص الحي والمطاطي. وأثناء مدهامة لهدم منازل في قرية أم الحيران البدوية في كانون الثاني (يناير) ٢٠١٧، حيث كان المتظاهرون حاضرين أيضاً، قتل رجال الشرطة بالرصاص أحد السكان والمدرّس يعقوب أبو القيعان.

وليس هذه الأحداث العنيفة مصادفة؛ إنها في واقع الأمر تعكس بدقة الدور الذي أسندته إسرائيل للشرطة منذ العام ١٩٦٦ عن إصرار وتصميم، عندما أنهت الحكومة حكمها العسكري على التجمعات الفلسطينية في الدولة. ومنذ تلك اللحظة، حلت الشرطة محل الجيش كلاعب رئيسي ينفذ العديد من الأهداف القمعية والجيوسياسية للدولة، والتي ظلت من دون تغيير إلى حد كبير بعد أكثر من ٥٠ عاماً. في ٢٧ شباط (فبراير) ١٩٦٦، بينما كانت إسرائيل تستعد لإنهاء حكمها العسكري على المواطنين الفلسطينيين، التأم شمل مسؤولو وزارة الدفاع في اجتماع "سري للغاية" لمناقشة الدور الذي ستلعبه الشرطة في اليوم التالي.

وفي ذلك الاجتماع، حدد مسؤولو وزارة الدفاع واجبات الشرطة بناءً على أداتين استعماريّتين متاحيتين تحت تصرفهم: "قانون الشرطة" و"أنظمة الدفاع" (الطوارئ)، وكلاهما قام بتشريعهما لأول مرة الانتداب البريطاني في فلسطين وورثتهما إسرائيل مع مختلف أنواع التعديلات. وعهد المسؤولون إلى الشرطة بـ"تنفيذ أنظمة وتعليمات الدفاع في جميع المجالات: أوامر التقييد الشخصية، وإغلاق المناطق، إلخ". كما كلفوا القوة بتفعيل لوائح الدفاع "لأداء دورها كمسؤول عن النظام العام في الوسط العربي وضمان سلامة المواطنين العرب في مدنهم وفي البلدات المختلطة (التي يقطنها سكان عرب ويهود)". وبالإضافة إلى ذلك، كان على الشرطة مساعدة سلطة الأراضي الإسرائيلية في "حماية" الأرض وتنفيذ أوامر الهدم.

ثم يحدد بروتوكول الاجتماع بوضوح العلاقات بين الجيش والشرطة لمساعدة الأخيرة على أداء أدوارها: "سوف يُفَعّل القادة العسكريون أنظمة الدفاع (الطوارئ) للعام ١٩٤٥ - باستثناء احتياجات جيش الدفاع الإسرائيلي - فقط من أجل تلبية احتياجات جهاز 'الشين بيت' وقوة الشرطة. ولن يتدخلوا في الاعتبارات المهنية لهؤلاء المسؤولين الأمنيين الذين تُطلب من اللوائح العمل نيابة عنهم. ولكن، بما أن المسؤولية القانونية والعامّة عن تفعيل الأنظمة تقع على عاتق القادة العسكريين، فإن من حقهم لهذه الأسباب عدم تفعيلها". وشكلت السلطات بعد ذلك لجنتين للعمل على مزامنة سياسات وعمليات الشرطة والجيش والشين بيت والمستشار الحكومي للشؤون العربية.

بعد أقل من أربعة عقود من ذلك الاجتماع، في أيلول (سبتمبر) ٢٠٠٠، أجرت الشرطة "لعبة حرب" في شمال إسرائيل، والتي أطلق عليها اسم "رياح العاصفة". وفي الإحاطة الافتتاحية لذلك الحدث، أقامت الشرطة نفسها رابطًا واضحًا وواعيًا بين تجريد الفلسطينيين من ممتلكاتهم في العام ١٩٤٨ وبين الدور الحالي لقوة الشرطة: "... قبل ٥٢ عامًا، تم احتلال هذه المنطقة، حيث نحن الآن، على يد اللواء السابع المدرع ولواء جولاني. التاريخ الدقيق: ١٤ تموز (يوليو) ١٩٤٨. وها نحن الآن هنا، بعد ٥٢ عامًا، ما نزال نتعامل مع نفس القضايا تقريبًا، وإن لم يكن ذلك احتلال الأرض، وإنما حراستها."

ليس هذا التقليد الاستعماري من العمل الشرطي فريدًا ومقتصرًا على إسرائيل بأي حال من الأحوال. على سبيل المثال، طُلب من الشرطة في نظام الفصل العنصري في جنوب أفريقيا بشكل روتيني مساعدة الجيش في قمع الاحتجاجات ضد النظام وفرض قوانين الفصل العنصري.

ويمكن العثور على مثال آخر في الدور التاريخي الذي لعبته الشرطة في الحفاظ على العبودية والفصل العنصري وتفوق البيض في الولايات المتحدة. وما يزال من الممكن رؤية هذا الإرث في عمل الشرطة العنصرية الأميركية اليوم، في الطريقة التي يمارس بها تطبيق القانون بالعنف الوحشي ضد السود وغيرهم من الملونين - وهو واقع حفز الاحتجاجات الجماهيرية التي اندلعت هذا العام في جميع أنحاء الولايات المتحدة بعد مقتل جورج فلويد على يد الشرطة في مينيابوليس.

مثل الشرطة في جنوب إفريقيا وفي الولايات المتحدة، لا تخضع الشرطة في إسرائيل للمساءلة - بالتصميم. وعلى سبيل المثال، أظهر كشف إعلامي أخير عن التحقيق في مقتل يعقوب أبو القيعان في أم الحيران أن المدعي العام الإسرائيلي طلب من دائرة مباحث الشرطة بوزارة العدل عدم التحقيق مع أفراد الشرطة المتورطين، وقام بإغلاق التحقيق لاعتبارات سياسية. وبالمثل، فإن قرار المدعي العام الإسرائيلي بإغلاق تحقيق دائرة مباحث الشرطة بوزارة العدل في جرائم القتل التي ارتكبتها الشرطة في تشرين الأول (أكتوبر) من العام ٢٠٠٠ وعدم مقاضاة المسؤولين عنها - خلافاً لتوصيات لجنة أور - كان في الواقع دفاعًا صريحًا عن الدور القمعي الذي لعبته الشرطة في نظام إسرائيل الكولونيالي.

ويمتد غياب المساءلة إلى قتل المدنيين الفلسطينيين غير المشاركين في الأحداث والاحتجاجات السياسية. منذ تشرين الأول (أكتوبر) ٢٠٠٠، استشهد عشرات المواطنين الفلسطينيين على أيدي الشرطة من دون تحميل الأخيرة أي مسؤولية. ومن الأمثلة البارزة على ذلك إصرار المدعي العام على عدم توجيه الاتهام إلى رجل الشرطة الذي أطلق النار على خير حمدان في ظهره وقتله في كفر كنا في تشرين الثاني (نوفمبر) ٢٠١٤. وفي مثل هذه الحالات، يوفر الإرث الكولونيالي هامشًا واسعًا من الخطأ بادعاء ارتكاب "أخطاء" مزعومة ضد السكان الخاضعين لعمل الشرطة، مما يخلق ثقافة من نوع "أطلق النار وكن سعيداً" بين رجال الشرطة.

كما أن رفض التركيز على حُسن عيش المواطنين ومصالحهم يخلق إحساساً عميقاً بالانفصال والشك وانعدام الثقة بين الشرطة والمجتمع. ويتجلى هذا الواقع بشكل صارخ في فشل الشرطة الإسرائيلية المنهجي في حل قضايا القتل والعنف داخل المجتمعات الفلسطينية. ووفقاً للبيانات المنشورة في تقرير صادر عن مركز الأبحاث والمعلومات التابع للكنيست في شباط (فبراير) من العام ٢٠١٨، كان ٧٠ في المائة من الضحايا في قضايا القتل التي لم يتم حلها بين العامين ٢٠١٤ و٢٠١٧ مواطنين فلسطينيين. وكشف تحقيق أجرته صحيفة "هآرتس" في كانون الأول (ديسمبر) ٢٠١٩ أيضاً أنه تم حل ثلث حالات القتل البالغ عددها ٩١ في المجتمعات العربية في ذلك العام، مقارنة بما يقرب من الثلثين في المجتمعات اليهودية. بالنظر إليها من خلال هذا المنظور التاريخي، يجب فهم الشرطة الإسرائيلية على أنها حراس البوابات لنظام الدولة القانوني الاستعماري؛ وفي المقابل، تُظهر قرارات السلطات القانونية لمنع مساءلة الشرطة بشكل منهجي أن القانون مصمم لحماية هؤلاء الحراس. وبهذا المعنى، تعامل إسرائيل شرطتها مثل جيشها - وهي مؤسسة عنيفة أخرى معفاة من المسؤولية بينما تقوم بتأدية واجباتها الاستعمارية في الضفة الغربية وقطاع غزة. ومع ذلك، فإن ما يمكن أن نتعلمه من هذه السياقات الأخرى - ومن إخفاقاتها - هو أن نهج الشرطة الإسرائيلية تجاه المواطنين الفلسطينيين مرتبط ارتباطاً وثيقاً بالهدف السياسي للنظام، وهو في هذه الحالة نية الحفاظ على التفوق والسيطرة اليهودية. ولذلك، لدى المطالبة بإحداث تغيير في الشرطة، يجب أن يكون هناك أيضاً مطلب لا ينفصم بتفكيك علاقات السلطة المؤسسية والدستورية التي تسعى جاهدة إلى إحكام الهيمنة العرقية، ككل.

\*محاامية ومديرة وحدة الأراضي وحقوق التخطيط في "عدالة" -المركز القانوني لحقوق الأقلية العربية في إسرائيل"، وهي حالياً طالبة دكتوراه في كلية الحقوق في كينغز كوليدج بلندن.  
\*نشر هذا المقال تحت عنوان The colonial heritage of Israel's police :

الغد ١٥/١٠/٢٠٢٠/ص ٩

\*\*\*

## **Jordan condemns Israeli settlement expansion plans**

**AMMAN, Wednesday, October 14, 2020 (WAFA) – Jordan today condemned Israeli plans to expand its illegal settlements in the occupied Palestinian territories with the construction of thousands of new housing units.**

**Jordanian government spokesman, Daifallah al-Fayez, said Jordan rejects Israeli settlement policies in the occupied territories, which violate international law and United Nations Security Council resolutions, considering them as illegal and rejected unilateral act that undermines the two-state solution.**

**He said Israel, as an occupying power, has an obligation to halt all settlement activities, whether they were construction or expansion or expropriation of land, calling on the international community to take decisive steps to pressure Israel to stop its activities that undermine efforts and chances of peace.**

**WAFA October 14, 2020**

\*\*\*

## **Jewish settlers defile the Aqsa Mosque**

**OCCUPIED JERUSALEM, (PIC) - Jewish settlers entered the holy Aqsa Mosque in Occupied Jerusalem on Wednesday morning from the Maghareba Gate.**

**The Islamic Waqf authority said that 22 settlers roamed the Aqsa courtyards under heavy Israeli police protection then headed to Bab el-Rahma.**

**Around 1,450 settlers broke into the holy Islamic site in the past month of September including army soldiers in uniform and members of so-called Temple Groups.**

**Published on:**

**The Palestinian Information Center October 14, 2020**

\*\*\*

## **Israeli police slap Aqsa entry ban on Jerusalemite activist**

**The Israeli occupation police on Thursday issued a decision banning Jerusalemite activist Aida as-Sidawi, a resident of the Old City of Jerusalem, from entering the Aqsa Mosque for several months.**

**According to local sources, the police decision ordered Sidawi to stay away from the Aqsa Mosque and its vicinity for five months.**

**Sidawi had been exposed to detention and banishment from Aqsa several times before, but such arbitrary measures did not dissuade her from defending the Islamic holy site.**

**The Israeli police recently escalated their arrest and banishment campaigns against Aqsa employees and Jerusalemite activists, figures and citizens.**

**Palestinian Information Center 12-10-2020**

\*\*\*

## **Why the Palestinian flag remains a symbol of hope**

**Amid ongoing attempts by Israel and the US to normalise the occupation, our fight for freedom is more crucial than ever**

**Efforts by many to circumvent Palestinian national leadership and the Palestinian cause will not bring peace to our region. Palestinians living under decades of occupation and**



colonialism badly need freedom, so that we can thrive in our homeland and proudly raise our national flag as a sign of peace and independence.

This cannot be achieved without fully ending the Israeli occupation and its illegal settler-colonial enterprise, and creating a sovereign state with control over our own borders and natural resources.

**Raising our flag at the UN**

Our people have registered many incremental victories and achievements. Last month, we marked the five-year anniversary of the first time the Palestinian flag was raised outside the headquarters of the United Nations. Palestine's presence in international organisations is not just a right, but a demonstration of our existence, steadfastness and will to fulfill our UN Charter rights.

The call by President Mahmoud Abbas for an international peace conference early next year further demonstrates the constructive role that Palestine plays in support of a rules-based international order.

Among Palestinian communities around the world, from Lebanon to Chile to San Francisco, our flag represents creativity, innovation, success, pain, joy, loyalty, pride, unity and determination

Such contributions can be seen through our accession to dozens of international conventions and organisations, from the UN Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women, to UNESCO, to the Rome Statute of the International Criminal Court.

In all cases, we have contributed our experience in an effort to protect and advance our rights. Palestine's 2019 chairmanship of the G77 at the UN was a further demonstration of our commitment to multilateralism.

A modest international reaction is never going to make Israel stop behaving like a state above international law. The obsession of the Trump administration and the Israeli government to normalise Israeli settlements and apartheid in Palestine has met a very weak international response.

**De facto annexation**

While Palestinians are grateful to countries that contributed financially and to building institutions such as UNRWA, no strong political initiatives have been introduced to advance our right to self-determination.

Our commitment to the peace process has been taken as a given by some actors who are more focused on rewarding the Israeli occupation. Israel's temporary suspension of its formal annexation process, amid continuing settlement expansion and de facto annexation, stirred unwarranted excitement among some European countries. This is not how we achieve a just and lasting peace that brings security and stability to our region.

Palestinian-Canadian poet Rafeef Ziadah once said: "We teach life." Indeed we do. Our presence and struggle for freedom is a message of hope in itself - a struggle that takes many shapes, as on the memorable day when Pope Francis canonised two nuns from Palestine, Sisters Mariam Baouardy and Marie Alphonsine Ghattas.

On that day, Palestinian flags hoisted by Palestinians who arrived from all over the world enveloped St Peter's Square in the Vatican City. Among them was a nun I will never forget, chosen to offer the pope relics from Palestine of the two saints. As she approached the altar in the centre of St Peter's Square, she raised the Palestinian flag.

Similarly, the flag of Palestine has been raised with pride by millions of Palestinians who have not been defeated by seven decades of the Nakba, let alone successive attempts by the Trump administration to bury the prospects of an independent Palestinian state.

**Achievements and sacrifices**

**Among Palestinian communities around the world, from Lebanon to Chile to San Francisco, our flag represents creativity, innovation, success, pain, joy, loyalty, pride, unity and determination.**

**These Palestinian symbols that the Trump administration never truly understood. Closing the US consulate in Jerusalem implied that Palestinians were not equal to Israelis or others. This blindness negated also our connection to other Palestinian national symbols, such as Al Aqsa Mosque and the Dome of the Rock. There will be no agreement without East Jerusalem being the capital of the state of Palestine. Only those who endorsed Israel's extremist narrative could say otherwise.**

**Our struggle is based on international law and UN resolutions. Our commitment to those principles has made us resist the attempts of the Trump administration and the Israeli government to break them.**

**Our national flag continues to honour the creativity, perseverance and diligence of our people, including efforts to build a modern state based on the rule of law and empowering women and youth. Palestinians have a glorious history full of cultural achievements, both on their own land in the diaspora. We have made sacrifices, survived despite immense tragedies, and remained steadfast on the land of our ancestors.**

**middleeasteye 12-10-2020**

